

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/540
17 de febrero de 2005

(05-0667)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

DOCUMENTOS Y NOTIFICACIONES DISTRIBUIDOS EN 2004

Nota de la Secretaría¹

Para información del Comité, la Secretaría ha preparado la siguiente reseña en la que se enumeran todos los documentos que los Miembros y las organizaciones internacionales intergubernamentales que tienen reconocida la condición de observador han presentado durante el año civil de 2004 en relación con el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF), así como los publicados por la Secretaría.² El presente resumen incluye las notificaciones y las notificaciones revisadas, pero no las adiciones ni las correcciones de las notificaciones.

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

² La lista de los documentos publicados en 2003 lleva la signatura G/SPS/GEN/467.

NOTIFICACIONES Y OTROS DOCUMENTOS EN MATERIA DE MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	De medidas de urgencia	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
Antigua y Barbuda			G/SPS/W/156	Análisis de la propuesta destinada a aumentar la transparencia del trato especial y diferenciado en favor de los países en desarrollo Miembros	5.10.04
			G/SPS/GEN/295/Add.3 5	Asistencia técnica - Respuestas al cuestionario	1.3.04
			G/SPS/GEN/481	Cuestionario sobre asistencia técnica	30.3.04
Argentina	ARG/72		G/SPS/W/167	Procedimiento de revisión del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF	22.12.04
Australia	AUS/158-171		G/SPS/GEN/472	Asistencia técnica a países en desarrollo prestada por Australia	10.3.04
Bélgica	BEL/10				
Bolivia	BOL/6-8	BOL/4-5			
Bulgaria	BGR/20 BGR/22	BGR/19 BGR/21 BGR/23			
Brasil	BRA/91-98		G/SPS/GEN/503	Sistema de identificación de bovinos y bufalinos y sistema de certificación (SISBOV) del Brasil	25.6.04
Canadá	CAN/195-206 CAN/208-232	CAN/207 CAN/233	G/SPS/W/145	Decisión sobre la aplicación del artículo 6 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias	16.3.04
			G/SPS/W/155	Análisis de la propuesta destinada a aumentar la transparencia del trato especial y diferenciado en favor de los países en desarrollo Miembros	5.10.04
			G/SPS/W/158	Cuestiones que han de debatirse como parte del segundo examen del funcionamiento y la aplicación del Acuerdo MSF - Análisis ulterior de las cuestiones planteadas por el Canadá para su examen	14.10.04
			G/SPS/GEN/530	Información actualizada sobre la evolución de la encefalopatía espongiiforme bovina (EEB)	3.11.04
Chile	CHL/168-174		G/SPS/W/164	Aclaraciones - Regionalización y la necesidad de pautas para su mejor implementación	26.10.04
			G/SPS/W/165	Respuestas a consultas del Presidente del Comité MSF de la OMC sobre regionalización	26.10.04
			G/SPS/GEN/499	Presentación de Chile sobre la aplicación del artículo 5, Evaluación del riesgo y determinación del nivel adecuado de protección fitosanitaria, en relación a los <i>Pseudococcidae</i> en frutas frescas destinadas al consumo	18.6.04

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	De medidas de urgencia	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
China	CHN/46-71 CHN/74-80	CHN/44-45 CHN/72-73	G/SPS/W/162	Segundo examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF	20.10.04
			G/SPS/W/162/Rev.1	Ídem - Revisión	21.12.04
			G/SPS/GEN/480	Respuesta a las preocupaciones de los Estados Unidos por la transparencia y falta de notificación de las medidas sanitarias y fitosanitarias por parte de China	30.3.04
			G/SPS/GEN/498	Informe sobre el análisis de las notificaciones MSF presentadas en 2003	18.6.04
Chipre	CYP/8-9	CYP/10-11			
Colombia	COL/81 COL/83-86 COL/91 COL/93	COL/73-80 COL/82 COL/87-90 COL/92	G/SPS/GEN/475	Declaración de Colombia sobre la notificación G/SPS/N/DEU/9	15.3.04
			G/SPS/GEN/492	Informe de Colombia sobre situación y control de la fiebre aftosa	15.6.04
			G/SPS/GEN/515	Preguntas de Colombia a la Comisión Europea sobre la notificación G/SPS/N/EEC/247	18.10.04
Comunidades Europeas	EEC/231-233 EEC/236-237 EEC/239 EEC/241 EEC/243-253	EEC/234-235 EEC/238 EEC/240 EEC/242	G/SPS/W/144	Proyecto de decisión sobre la aplicación del artículo 6 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias - Observaciones formuladas por las CE con respecto a la propuesta de Chile (G/SPS/W/140/Rev.1)	11.3.04
			G/SPS/W/154	Mecanismo de examen de transición previsto en la sección 18 del Protocolo de adhesión de la República Popular China - Preguntas formuladas a China por las Comunidades Europeas	4.10.04
			G/SPS/W/159	Examen del funcionamiento y la aplicación del Acuerdo MSF	14.10.04
			G/SPS/GEN/463	Invitación a formular observaciones iniciales acerca de un documento de reflexión sobre los residuos en los productos alimenticios de origen animal	20.1.04
			G/SPS/GEN/464	Nuevas medidas para la protección de las abejas	4.2.04
			G/SPS/GEN/489	Introducción del sistema experto de control de intercambios (TRACES)	18.5.04
			G/SPS/GEN/490	Respuesta a la declaración de Colombia (G/SPS/GEN/475) y a las observaciones de Papua Nueva Guinea (G/SPS/GEN/470)	18.5.04
			G/SPS/GEN/533	Respuestas a las observaciones formuladas por Colombia	16.11.04
Corea	KOR/151-152 KOR/154-176	KOR/150 KOR/153			
Costa Rica	CRI/29-30 CIR/32-36	CRI/31	G/SPS/GEN/527	Establecimiento de áreas libres de la mosca del Mediterráneo <i>Ceratitis capitata</i> Wied	27.10.04

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	De medidas de urgencia	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
El Salvador	SLV/55-60				
Estados Unidos	USA/844-940 USA/942-999 USA/1001-1016	USA/941 USA/1000	G/SPS/W/153	Mecanismo de examen de transición previsto en la sección 18 del Protocolo de adhesión de la República Popular China - Preguntas formuladas a China por los Estados Unidos	4.10.04
			G/SPS/W/163	Examen del Acuerdo MSF - Propuesta que se presenta para su examen	21.10.04
			G/SPS/GEN/181/Add.4	Asistencia técnica a países en desarrollo facilitada por los Estados Unidos	22.6.04
			G/SPS/GEN/477	Regionalización	16.3.04
Filipinas	PHL/51 PHL/53 PHL/61-63 PHL/66 PHL/71	PHL/50 PHL/52 PHL/54-60 PHL/64-65 PHL/67-70 PHL/72-74			
Francia	FRA/7				
Guatemala	GTM/22-26	GTM/21			
Honduras		HND/5-6			
Hong Kong, China	HKG/21				
Hungría		HUN/20-22			
India	IND/12 IND/16	IND/13-15			
Indonesia	IDN/20-22		G/SPS/GEN/506	Informe sobre la influenza aviar en Indonesia	29.6.04
Islandia		ISL/2-5			
Jamaica		JAM/7			
Japón	JPN/111-123 JPN/125-131	JPTN/124			
Jordania		JOR/5-13			
Kenya		KEN/4-9			
Macao		MAC/6-8			
Malasia	MYS/18	MYS/16-17			
Marruecos	MAR/17-24				
Mauricio		MUS/12	G/SPS/GEN/526	Experiencia de Mauricio con el Acuerdo MSF desde la perspectiva del Océano Índico	27.10.04

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	De medidas de urgencia	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
México	MEX/206-207	MEX/205	G/SPS/W/166	Segundo examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF	27.10.04
			G/SPS/GEN/466	Las acciones implementadas por México para la importación de mercancías pecuarias con riesgo zoonosario	9.2.04
			G/SPS/GEN/468	Brotos de enfermedades aviarias en los países que exportan animales y productos avícolas a México	3.3.04
			G/SPS/GEN/491 y Add.1	Programa Nacional de Normalización 2004	7.6.04 23.11.04
			G/SPS/GEN/535	Normas oficiales mexicanas	14.12.04
Mongolia		MNG/2			
			G/SPS/W/168	Segundo examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF - Establecimiento de un orden de prioridad para los temas del programa de trabajo futuro del Comité	23.12.04
			G/SPS/GEN/517	Tiakina Aotearoa - Proteger Nueva Zelanda: estrategia de bioseguridad para Nueva Zelanda	19.10.04
Nicaragua	NIC/19-27		G/SPS/GEN/295/Add.3 6 y Corr.1	Asistencia técnica - Respuestas al cuestionario	11.6.04 19.11.04
Noruega	NOR/11				
Nueva Zelandia	NZL/274-275 NZL/279 NZL/281-287 NZL/289-303 NZL/305-306 NZL/308-309 NZL/311-312	NZL/276-278 NZL/280 NZL/288 NZL/304 NZL/307 NZL/310	G/SPS/W/150	Segundo examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF	8.9.04
			G/SPS/W/151	Vigilancia de la armonización internacional: regionalización	29.9.04
			G/SPS/W/157	Segundo examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF - Elaboración ulterior de las cuestiones presentadas por Nueva Zelandia para su examen	12.10.04
Países Bajos	NLD/61-62				
Papua Nueva Guinea			G/SPS/GEN/469	Medidas sanitarias y fitosanitarias y países en desarrollo - Trato especial y diferenciado, asistencia técnica y transparencia	8.3.04
			G/SPS/GEN/470	Medidas sanitarias y fitosanitarias y países en desarrollo - Observaciones sobre la propuesta de Alemania de limitar la ocratoxina A (OTA) en los productos del café	8.3.04
Paraguay			G/SPS/GEN/505	Estado de situación del programa de erradicación de la fiebre aftosa	28.6.04

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	De medidas de urgencia	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
Perú	PER/66 PER/69 PER/73-80 PER/82-83	PER/67-68 PER/70-72 PER/81	G/SPS/W/148	Artículo 6 del Acuerdo MSF - Adaptación a las condiciones regionales, con inclusión de las zonas libres de plagas o enfermedades y las zonas de escasa prevalencia de plagas o enfermedades	7.7.04
			G/SPS/GEN/484	Cumplimiento de las reglamentaciones fitosanitarias para la importación al Perú de plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados	5.4.04
			G/SPS/GEN/531	Situación actual de la fiebre aftosa	5.11.04
Rumania		ROM/5-6			
Singapur	SGP/27	SGP/26			
Sudáfrica	ZAF/18-21				
Suiza	CHE/34-35 CHE/37-40	CHE/33 CHE/36			
Tailandia	THA/110 THA/112-113 THA/116-120	THA/109 THA/111 THA/114-115			
Taipei Chino	TPKM/26-27 TPKM/29-38 TPKM/40-45	TPKM/28 TPKM/39	G/SPS/W/152	Mecanismo de examen de transición previsto en la sección 18 del protocolo de adhesión de la República Popular China - Preguntas a China formuladas por escrito por el Taipei Chino	1.10.04
			G/SPS/W/161	Segundo examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF - Observaciones del Taipei Chino sobre la vigilancia de la utilización de normas internacionales (párrafo 5 del artículo 3 y párrafo 4 del artículo 12)	19.10.04
Turquía	TUR/4				
Uruguay			G/SPS/W/160	Demoras indebidas	18.10.04

DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS OBSERVADORES

Organización	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
CODEX	G/SPS/GEN/479	Información sobre las actividades de la Comisión del Codex Alimentarius	17.3.04
	G/SPS/GEN/495	Ídem	18.6.04
	G/SPS/GEN/514	Lista completa de normas del Codex, Códigos de Práctica, Directrices y Textos conexos	18.10.04
	G/SPS/GEN/519	Información sobre las actividades de la Comisión del Codex Alimentarius	20.10.04
CIPF	G/SPS/GEN/482	Labor de la CIPF	30.3.04
	G/SPS/GEN/513	Situación de las Normas internacionales para medidas fitosanitarias	4.10.04
	G/SPS/GEN/528	Actividades de la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria desarrolladas desde junio de 2004	28.10.04
	G/SPS/GEN/529	La regionalización y la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria	28.10.04
OIE	G/SPS/GEN/476	Reuniones internacionales y regionales previstas en 2003 - Participación de la OIE	16.3.04
	G/SPS/GEN/478	Reuniones internacionales y regionales previstas en 2004 - Participación de la OIE	16.3.04
	G/SPS/GEN/500	Lista de seminarios, talleres y reuniones técnicas organizados por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) en 2003 y programados para 2004	18.6.04
	G/SPS/GEN/501	Temas de interés para el Comité MSF discutidos por el Comité Internacional de la OIE en la 72ª Sesión General	21.6.04
	G/SPS/GEN/512	Normas internacionales pertinentes	24.9.04
FAO	G/SPS/GEN/483	Portal Internacional de Inocuidad de los Alimentos y Sanidad Animal y Vegetal	31.3.04
	G/SPS/GEN/504	Informe sobre las actividades de la FAO	25.6.04
IICA	G/SPS/GEN/473	Acciones dirigidas a la implementación del Acuerdo MSF	10.3.04
	G/SPS/GEN/496	Ídem	18.6.04
	G/SPS/GEN/497	Desarrollando capacidades para la implementación del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC (Acuerdo MSF)	18.6.04
	G/SPS/GEN/518	Acciones dirigidas a la implementación del Acuerdo MSF de la OMC	20.10.04
OIRSA	G/SPS/GEN/474	Informe de actividades desarrolladas por el OIRSA en el marco del Acuerdo MSF	15.3.04
	G/SPS/GEN/494	Ídem	17.6.04
	G/SPS/GEN/524	Informe de actividades desarrolladas por el OIRSA	25.10.04

Organización	Signatura	Asunto	Fecha de publicación
OMS	G/SPS/GEN/508	Informe de actividades	22.7.04
	G/SPS/GEN/522	Revisión del Reglamento Sanitario Internacional	21.10.04
	G/SPS/GEN/525	Creación de capacidad en relación con las normas y reglamentos alimentarios	25.10.04
BANCO MUNDIAL	G/SPS/GEN/520	Normas sanitarias y fitosanitarias: el programa analítico y de apoyo del Banco Mundial	20.10.04

DOCUMENTOS PUBLICADOS POR LA SECRETARÍA

Signatura	Asunto	Fecha de publicación
G/SPS/11/Rev.1	Revisión del procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional - Decisión del Comité	15.11.04
G/SPS/19/Add.3	Decisión sobre la aplicación del artículo 4 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Equivalencia) - Addendum (Aclaración relativa al párrafo 5)	26.3.04
G/SPS/19/Rev.1	Ídem - Revisión en que se incorporan las aclaraciones adoptadas por el Comité	2.4.04
G/SPS/19/Rev.2	Ídem - Revisión	23.7.04
G/SPS/31	Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional - Sexto informe anual adoptado por el Comité el 23 de junio de 2004	24.6.04
G/SPS/32	Proceso para el examen del funcionamiento y la aplicación del Acuerdo - Decisión del Comité	25.6.04
G/SPS/33	Procedimiento para aumentar la transparencia y el trato especial y diferenciado en favor de los países en desarrollo Miembros - Decisión del Comité - 27 de octubre de 2004	2.11.04
G/SPS/34	Informe al Consejo del Comercio de Mercancías sobre el examen de transición de China	2.11.04
G/SPS/W/132/Rev.2	Análisis de la propuesta destinada a aumentar la transparencia del trato especial y diferenciado en favor de los países en desarrollo Miembros - Basado en los debates de la reunión informal del Comité MSF celebrada el 15 de marzo de 2004 - Revisión	19.3.04
G/SPS/W/132/Rev.3	Ídem - Basado en los debates de la reunión del Comité MSF celebrada el 18 de marzo de 2004 - Revisión	26.3.04
G/SPS/W/140/Rev.2	Proyecto de Decisión sobre la aplicación del artículo 6 del Acuerdo MSF	18.6.04
G/SPS/W/146	Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional - Proyecto de sexto informe anual	18.5.04
G/SPS/W/147	Proceso propuesto para el examen del funcionamiento y la aplicación del Acuerdo	10.6.04
G/SPS/W/149	Examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF - Comunicaciones de los Miembros sobre cuestiones que han de debatirse durante el examen	10.8.04
G/SPS/GEN/27/Rev.12 y Rev.13	Cumplimiento de las obligaciones en materia de transparencia al 10 de marzo de 2004	12.3.04 21.6.04
G/SPS/GEN/49/Rev.6	Miembros de la OMC y de los organismos de normalización internacionales	9.6.04
G/SPS/GEN/204/Rev.4	Preocupaciones comerciales específicas	2.3.04
G/SPS/GEN/409/Rev.1	Fechas de las reuniones del Comité MSF - Revisión	29.3.04
G/SPS/GEN/462	Notificaciones publicadas durante el mes de diciembre de 2003	14.1.04
G/SPS/GEN/465	Ídem - Enero de 2004	6.2.04
G/SPS/GEN/471	Ídem - Febrero de 2004	8.3.04
G/SPS/GEN/485	Ídem - Marzo de 2004	20.4.04
G/SPS/GEN/488	Ídem - Abril de 2004	12.5.04

Signatura	Asunto	Fecha de publicación
G/SPS/GEN/493	Ídem - Mayo de 2004	15.6.04
G/SPS/GEN/507	Ídem - Junio de 2004	15.7.04
G/SPS/GEN/509	Ídem - Julio de 2004	6.8.04
G/SPS/GEN/511	Ídem - Agosto de 2004	17.9.04
G/SPS/GEN/516	Ídem - Septiembre de 2004	19.10.04
G/SPS/GEN/532	Ídem - Octubre de 2004	15.11.04
G/SPS/GEN/534	Ídem - Noviembre de 2004	3.12.04
G/SPS/GEN/467	Documentos y notificaciones distribuidos en 2003	16.2.04
G/SPS/GEN/486	Funcionamiento del Servicio de Elaboración de Normas y Fomento del Comercio (SENFEC) y plan de trabajo para 2004	21.4.04
G/SPS/GEN/487	Traducciones no oficiales	23.4.04
G/SPS/GEN/502	Fechas de las reuniones del Comité MSF - 2005	24.6.04
G/SPS/GEN/510	Examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF - Documento de antecedentes	20.9.04
G/SPS/GEN/521 y Corr.1	Actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las medidas sanitarias y fitosanitarias - (1º de septiembre de 1994 al 31 de agosto de 2004)	21.10.04 3.11.04
G/SPS/GEN/523	Adopción del plan de actividades del servicio de elaboración de normas y fomento del comercio, solicitud de propuestas y plan de trabajo para 2005	21.10.04
G/SPS/R/32	Reunión extraordinaria del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias sobre el funcionamiento de los Servicios nacionales de información celebrada el 31 de octubre de 2003	6.2.04
G/SPS/R/33	Resumen de la reunión celebrada los días 17 y 18 de marzo de 2004	7.5.04
G/SPS/R/34 y Corr.1	Resumen de la reunión celebrada los días 22 y 23 de junio de 2004	16.8.04 29.9.04
Job(04)7	Proyecto de orden del día anotado - Reunión de los días 17 y 18 de junio de 2004	9.3.04
Job(04)71 y Add.1	Examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF - Documento de antecedentes	10.6.04 23.7.04
Job(04)75	Proyecto de orden del día anotado - Reunión de los días 22 y 23 de junio de 2004	15.6.04
Job(04)154	Proyecto de orden del día anotado - Reunión de los días 27 y 28 de junio de 2004	20.10.04
G/SPS/ENQ/16/Add.1 y Add.2	Servicios nacionales de información	11.3.04 17.6.04
G/SPS/ENQ/17	Ídem	20.10.04
G/SPS/ENQ/18	Ídem	20.12.04
G/SPS/NNA/6/Add.1 y Add.2	Organismos nacionales encargados de la notificación	11.3.04 17.6.04
G/SPS/NNA/7	Ídem	20.10.04
G/SPS/NNA/8	Ídem	20.12.04
G/L/709	Informe (2004) sobre las actividades del Comité MSF	8.11.04